



**LA ESQUELLA  
DE LA  
TORRATXA**

PERIÓDICH SATÍRICH

HUMORÍSTICH, IL·LUSTRAT Y LITERARI

DONARÀ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SEMANA

10 céntims cada número per tot Espanya

Números atrassats 20 céntims.

**ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ**

LIBRERIA ESPANYOLA, RÀMBLA DEL MITJ, NÚM. 20  
BARCELONA.

**PREU DE SUSCRIPCIÓ**

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas.  
Cuba y Puerto Rico, 4.—Estranger, 5.

**CAPS DE BROTH.**



ELISSA CASAS.

Un talent que aixeca 'l vol,  
un sol fulgurant y viu,  
una celebrada actriu  
que del teatro espanyol  
los marcits llorers reviu.

## CRÓNICA.

Com avuy dia las esquadras que solcan la mar, compostas de barcos d' acer que ni ab filabarqui arriban à foradarse, y erissadas de canóns de un calibre y de un alcàns tan poderosos, que fins per carregarlos tè de ferse ab màquina; com avuy dia aquestas esquadras no serveixen per fer la guerra, sino per fer la por, la vida del marinò sense ser gens exposada, resulta sumament distreta y divertida.

Las imponents màquinas de fer la por, que costan milions y més milions, ancladas en un port y sense bellugarse de allí, s' arribaran à rovellar, y apart de això deixarian de cumplir lo seu objecte. Per això las passejan, per això viatjan no més que per ensenyarlas. Son com los pinxos de la mar. No cobran lo barato, es veritat; pero diuhen à las nacions que visitan:—Molt cuidado, y no olvideu que jo existeixo.

Y ab aquests viatges continuos, las tripulacions disfrutan las delicias de veure sempre terras novas, de cambiar d' ayres y de menjars, de visitar ciutats y pobles, de posar en escena à cada punt y al viu la divertida pessa titulada: *Marinos en tierra*, que tan bè representava en Mario quan era jove.

Jo vaig veure als inglesos de la esquadra del Mediterràneo, que apena desembarcaven al peu del monument à Colòn, se trobaven rodejats de un aixam de agents de totas menes y de ganxeros de tots istils, oferintlos cent medis distints de passar alegrement l' estona.

Qui 'ls entregava la tarjeta de una fonda ó de un restaurant, pera donar gust al paladar, qui 'ls recomenava 'ls vins de tal ó qual taberna, qui, per últim, sortint 'al encontro de totas las necessitats que pot sentir l' home que viatja sobre l' aigua, s' oferia à accompanyarlos à determinades casas, abont aquestas necessitats imperiosas, ab més ó menos perill, poden satisferse.

De manera que 'ls inglesos de la esquadra del Mediterràneo, no poden queixarse de la galànciada que à Barcelona, ya dispensarse 'ls. Els podrán dir al menos que tothom se movia ab l' únic y exclusiu objecte de ferlos saltar unes quantas esterlinas; pero ells millor que ningù podrá admirar quan exacte es aquell adagi ge-nuïnament barceloní que diu:

«Barcelona es bona — si la bossa sona.»

\* \*

Lo moviment dels barcos de fer la por ha sigut general à Europa, com va serho durant l' hivern del any 89, la epidemia del trancasso. A llevant y à ponent, al nort y al mitjà-dia, per tot arreu las esquadras han anat en dansa.

La francesa sobre tot sembla haver sortit de pollaguera. Primer va anar à Rusia donantse l' gust de veure com la *Marsellesa* enardia fins als súbdits de un imperi regit per un autòcrata.

De Russia va dirigir-se à Inglaterra. A la terra del *spleen* ja no va haverhi aquell devassall d' entussiasme que hi havia hagut à Russia.

Lo que allí va passar ho conta un periódich francés de la següent manera:

«Aquesta manifestació, si tal nom mereix, no ha tingut res de calurosa ni d' arrancada. En vós 'ls periódichs y las agencias oficials han parlat de aclamacions, d' entussiasme, etc., etc.; no hi ha hagut res de això.

«S' han estat mirant de cap à peus los uns

als altres, com si 'ls inglesos no haguessen vist may francesos y viceversa. Per una part y altra s' ha desplegat una cortesia exquisida, pero rebuscada. Los lords del almiraltat han semblat sorprendres de veure uns acorassats quadrats pintats de blanch; y en l' Estat Major del almirant Gervais s' ha fet traslluir una gran admiració davant dels barcos inglesos que son rodons y pintats de negre. Al terminar cada visita, los uns se burlavan dels altres pensant: «Jo 'l coneix tan bè ó millor que tú 'l ieu barco: en lo meu gabinet de traball ne tinch un plano detaillat.»

«Las ridiculas ceremonias que las dos marinas s' han vist obligadas à executar proban clarament que las nacions en general son molt més bestias que 'ls individuos en particular. Nosaltres nos rihém de aquells que van à fer una visita de digestió ó de aquells altres qu' envian una tarjeta lo dia primer d' any. ¿Pero qué dimontri hem de pensar de aquesta barcassos, que à cada dos per tres fan salva, y que desplegan y arrian petits pabellóns lligats al extrem de un llarch cordill? ¿Qué dirém de aquestas visitas de uns barcos als altres, repetidas de mitja hora en mitja hora?»

Verdaderament, tè rabò 'l periódich del qual extracto las consideracions que precedeixen. Tot això es soberanament ridícul.

Per fortuna à Barcelona no hi ha hagut res de això. Los inglesos s' han trobat sols en lo nostre port. Ni una esclafolla de nou de l' armada espanyola 'ls ha obligat à fer aquesta serie d' enutjosos cumpliments.

Y encare hi ha qui critica al ministre de Marina, perque no 'ns va enviar una esquadra.

Ja 'm sembla que sento à n' en Beranger:

—Eses catalanes son insaciabiles: siempre estan pidiendo algo... ¡Que se les manden barcos de guerra!... Pues 'no tienen para salir del paso al cuerpo de mozos de la Escuadra?

L' altre dia vaig llegir en un periódich un detall que horripila sobre las condicions especials que reuneix lo nou fusell perfeccionat.

Figúrinse que un centinella colocat en una fortalesa de Berlin, va veure, encare que à gran distància, pero arrimat cautelosament à las muralles, à un home d' aspecte sospitos. Després de donarli la veu de ordenansa, y notant que no s' apartava, va ferli foch, deixantlo mort instantàneament. Al mateix temps va sentirse un crit esgarriós, cent metros més enllà, proferit per un altre centinella que caigué ferit subitànit.

¿Qué havia succehit?

Una cosa molt senzilla: la mateixa bala que havia matat al home desconegut, atravesant lo seu cos de part à part, anà à clavarse en lo pit de un altre centinella, deixantlo gravíssimamente ferit.

Los periódichs berlinesos s' entussiasman, celebrant lo potentós alcàns dels nous fusells de guerra.

Lo cas val bén bè la pena d' entussiasmarse; pero jo crech que 'l deliri de la humanitat no 's desencadenarà fins al dia en que de perfecció en perfecció, s' arribi à inventar un fusell, que al sortir la bala del canó, donga la volta al món, foradanho tot, y per fi de festa, vaja à clavarse à la espalda del mateix que l' haja disparada.

En la penúltima sessió del Ajuntament va al-

sarse un regidor que sol distingir se pèl seu afany de garlar, engalti ó no engalti, vinga ó no vinga à torn y va fer una denuncia; que à més de quatre ciutadans hourats, va ferlos posar lo dinar malament.

Va dir lo tal regidor: qu' entre altras de las aguas potables que à Barcelona afluixen s' hi contan las de montanya, quals aguas passan per dessota l' escorxador de Sant Gervasi, haventhi filtracions, y per lo tant, inficionantse ab perill de la salut pública.

La denuncia era grave y de aquellas qu' exigeixen un remey inmediat.

Així es que va practicarse un minuciós reconeixement ab tota urgencia, y de la inspecció facultativa va resultar que no hi havia la més mínima filtració, y que per lo tant los consumi-

dors de aigua de montanya, la poden beure ab tota tranquilitat.

\* \* \*

Y ara se 'm acut à mi una idea, y es que sobre 'l puit concret de las filtracions hi havia molt que dir, moltissim que denunciar, si certas coses, com las canyerias de conducció d' aigua, poguessen subjetarse à una inspecció precisa y segura.

Pero ja sabém que ni las conciencias més plenas de bony y d' esquerdas podeu inspeccionar. Qui en tan malas condicions la posseix, lo primer que procura, es tenirla ben recóndita.

D' altra manera seria cosa fácil averiguar qui es lo regidor protagonista de la següent anècdota que m' han contat com à verídica.

Lo tal individuo vivia avants de ser nombrat

¡SENYOR ARCALDE!



¿Se 'n va al camp sabent que té  
la casa desarreglada?

¿Se 'n va... y deixa 'ls ratolins  
que li rosegan la vara?

concejal, carregat de deutes, manejant lo sabre y armant la mar d' enredos.

L' altre dia va pagar un deute antich à un seu acreedor que feya à lo menos tres anys que li anava darrera inútilment. Y trayent de la butxaca un gros paquet de bitllets de banch, va dirli:

—¡Ja veu!... Y ara fassa 'l favor de contarlo à aquells dos *madglars* que dintre del Ajuntament me vigilan, empenyats, à lo que sembla, en no deixarme guanyar la vida honradament.

Aixó ja no son filtracions. Aixó es tenir la consciència embussada per una barra.

—Y quina barra!

P. DEL O.

### ALS QUATRE DÍAS.

A causa de la carbassa que 'm vas donar sens pietat, vaig passar lo primer dia com un boig, sempre plorant, Al segón, no tenint llàgrimas ab tristor vaig sospirar; al ters ja no suspirava y al quart vareig exclamar: ¡Cóm se coneix que m' estima que no 'm vol fer desgraciat!

P. TALLADAS.

### L' HOME DE LAS «CUBAS».

Cada vespre, ab regularitat matemàtica, entrava al café à la mateixa hora. A las nou en punt lo veyam atravessar la porta, crusar pausadament lo saló y venir à assentarse al recó de la taula que li teniam reservat.

A pesar del temps que feya que 'l coneixiam, tota vegada qu' era un dels més antichs concurrents à la nostra taula, no sabiam d' ell gran cosa més que 'l nom.

Mil cops, en ausència sèva, 'ns havíam fet entre nosaltres aquesta pregunta:

—¿De qué deu viure 'l senyor Prats?

No 'n podíam treure l' aguia clara. Per mera curiositat, havíam emprès de vegadas minuciosas averiguacions y sempre 'ls nostres esforços havian resultat estèrils.

Positivament teníam la seguretat de que:

No possebia cap casa.

No tenia hisendas.

No jugava à la rifa ni à res.

No desempenyava cap empleo.

Ni—com deya un mal intencionat—tenia la dona guapa.

No obstant y això, l' home vestia bé, feya anar la senyora ab relativa elegància, llensava un curo sempre que 'n' era ocasió, fumava molt y del car y vivia com una persona.

Per xó nosaltres tornavam à lo mateix:

—¿De qué viu? ¿d' hont surtlo que gasta, aquest home?

Era inútil rompres lo cap: 'ns tornavam ximenes pensant y fent conjecturas y sempre 'ns quedavam del mateix modo. No podíam treure en clar de qué vivia.

Un dia un dels que formavam lo grup va tenir una idea lluminosa.

—Sabéu—va dirnos—sabéu qu' entre tots som ben burros? Hem imitat à aquell que per ferse

una truyta regirava ollas, cassolas, llaunes y tupins, sense atinar en que las truytas se fan ab una paella.

—¿Qué vcl dir?

—Que al mirar de qué pot viure 'l senyor Prats, hem pensat en tot menos en lo més vulgar y ordinari. ¿Per qué no ha de viure de la renda que li dongui 'l paper de l' Estat, ó accions de carrils, ó alguna ccsa parecuda?

Tots 'ns vam doná un cop de puny al cap. Effectivament, havíam sigut molt tontos. Lo senyor Prats devia viure de renda.

Llavors va apareixe la segona qüestió.

—¿Qué serán los seus paperots?

—*Cubas*—va respondre un, sense sapiguer per qué ho deya. Li havia ocorregut dir *Cubas* com podia haver dit *Norts ó Fransas*.

Pero nosaltres, seguit la veu del instint, vam declararnos per las *Cubas*. Quedava resolt aixis: lo senyor Prats tenia *Cubas* y res més.

En tot això van tocar las nou y 'l nostre héroe va compareixer calmós y rialler com sempre à ocupar lo seu lloc en la taula.

—Bona nit—varem dirli, mirantnos los uns als altres à b aire maliciós y satisfet:—¿cóm va això, senyor Prats? ¿pujan las *Cubas*?

L' home llensà una rialleta d' indiferència.

—No sé si pujan ni si baixan; no me 'n cuido jo d' això.

—Vaja, no fassi 'l pagés: per fondo que 's fassi 'l foch... Ja ho sabém que vost' 'n té.

—¿De *Cubas*? Com no sigan dugas de llauna que 'n' hi ha à la cuyna de casa...—

Pero 'l seu dissimulo no, 'ns va enganyar. A través de las negativas vam anar adquirint la certesa de las nostras suposicions; tenia *Cubas* ¡y no pocas...!

L' endemà, à l' hora de la tertulia, segurs de que havíam donat en lo *blanch*, vam continuar la campanya. Estavam resolts à arrencarli una confessió explícita.

—Hola, senyor Prats! Deu estar amohinat avuy.

—¿Jo? —va fer ell ab un gesto afectat.

—Sí, home; ab això de la conversió de las *Cubas*. Diu que 'n' dor arán circh de las novas per cada quatre de las vellas.

—Tant me fa si 'n donan cinch com si 'n prenen deu.

—Apa, no gasti misteris: ¿que 'n' es contrari de la conversió? La veritat...

—Pero per qué 'n' haig de ser? Si no 'n tinch de *Cubas* jo...—

Tots varem posarnos à riure. Lo senyor Prats va mirarnos ab sorpresa y va tornar-se una mica vermell. Era un nou dato.

Desde aquell dia 'l bon senyor va perdre 'l nom: un de la colla va rebatejarlo y aixis va quedar ap·llidat: era l' home de las *Cubas*.

Al principi 'l senyor Prats va pendres la cosa en broma y 'ns deixava aludir à las sèvas *Cubas* com si fossin propietat nostra més que d' ell. No parlavam de res més que dels famosos valors.

—Van bè les *Cubas*?

—Miri, las *Cubas* estan à 104.

—Guayti, las *Cubas* han pujat à 105.

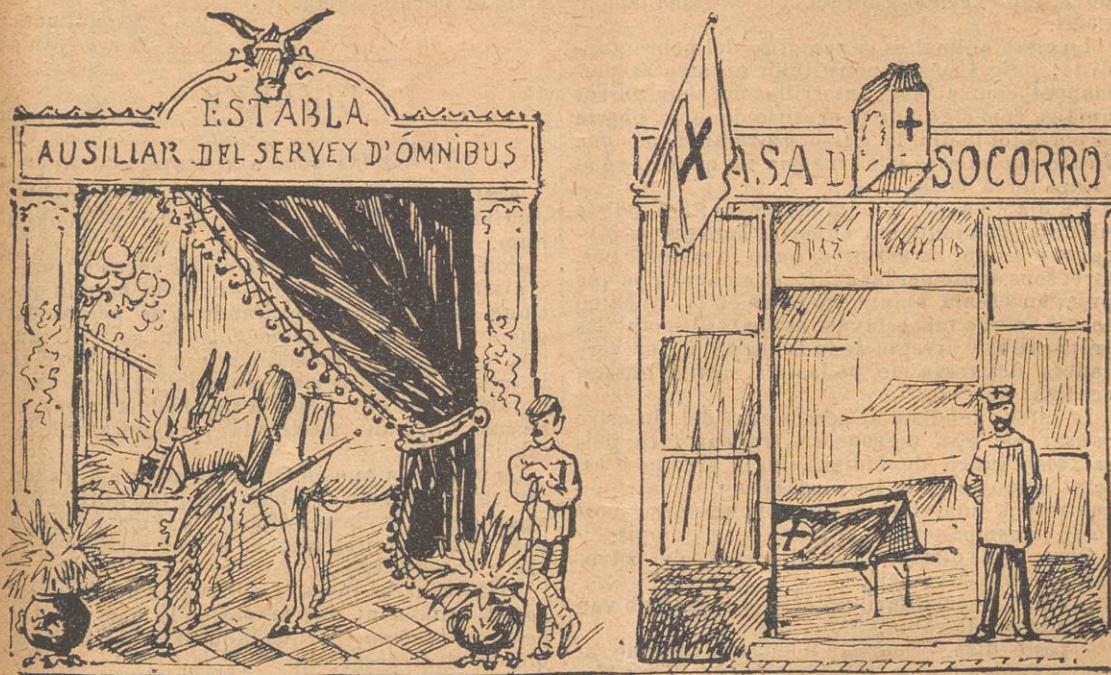
—Ay, que las *Cubas* baixan!

—Moseca, com pujan las *Cubas*!—

Y *Cubas* va y *Cubas* vé, 'l senyor Prats seguia la nostra brometa, sense negar que 'n tingües, pero sense confessar-ho tampoch d' un modo categoric.

Van passar aixis algunas setmanas, y siga-

LO QUE FARÀ FALTA AL CARRER DE FERNANDO QUAN SIGUI ENTARUGAT.



Obrir un estable de luxo pels animals dels ómnibus que avuy pasturan pèl mitj del carrer.

Y estableuir una casa de socorro per los infelissois que s'trençarán las camas en días de pluja, relliscant pèl entarugat.

que 'l dissimulo 'l cansés, siga que realment la situació del mercat li causaxa amohinos, l' home de las Cubas no 's recatava ja de preguntarnos cada vespre l' estat del paper, ni s' amagava de tirarse com un lleó sobre l' diari per enterarsse de la cotisiació darrera.

—¡Dimontri! —deya de vegadas:—las Cubas baixan. D' ahir à avuy han pujat un enter.

—¡Alsa! —exclamava altres cops:—avuy las Cubas han pujat un enter y mitj.—

Y nosaltres, ab la nostra gaixara, animantlo quan s' insinuava la baixa, felicitantlo en días d' alsa, corejavam las sèvas exclamacions y matavam las horas fent càlculs y comentaris sobre las sèvas Cubas.

—¿Que 'n té moltas? —li deyam.

—¡Vajin allà! No 'n tinch cap.

—¿Cinquanta?

—¿No 'm fassin riure!

—¿Cent?

—¡Apreta!—

Un vespre l' home de las Cubas no va venir. Hi havia hagut un gran pànic à la bo'sa. L' endemà tampoch va compareixe, ni al dia s'güent, ni l' altre, ni l' altre...

—L' home de las Cubas s' ha eclipsat—deyam los de la taula:—¿ningú 'n sab res?

—No—va respondre un:—però demà m' arribaré à casa seva.—

L' endemà, en efecte, va anarhi... y al vespre 'ns va explicar lo que havia succehit.

—Lo senyor Prats es mort.

—¿Mort? ¿Cóm? ¿per qué? ¿qué li ha passat?

—La sèva viuda m' ho ha contat feta una mar de llàgrimas. M' ha dit que el senyor Prats sempre havia viscut sà y tranquil, fins que va agafar la mania de que tenia Cubas

—¿La mania? ¿que no 'n tenia, donchs?

—Ni una. Pero l' home, víctima de las nostres sugestions, va comensar à creures que si, interessantse de tal modo en la cotisiació, que las altes y las baixas l' impresionavan d' una manera espantosa. Finalment, la tremenda baixa de l' altre dia va afectarlo fins à tal punt, que creyente arruinit, va ficarse al llit desvariejant y ha acabat per morir devorat per la febra y la desesperació.—

Tots vam baixar lo cap: estavam consternats y plens de remordiments.

Nosaltres eram los que, inconscientment, havíam mort al home de las Cubas.

A. MARCH.

### LO QUE SENTO.

No sento, Matilde hermosa,  
que després de haver'm jurat  
que eternament m' aymarias,  
avuy, m' hajas olvidat.

No sento que ta mirada  
sobre mi 's fixi ab fredor,  
ni sento ser moltas voltas  
lo blanco del tèu furor.

Lo que si sento, es qu' un dia  
pera comprar no sé qué,  
vaix deixarte sis pessetas...  
¡i y may més las cobraré!

J. USCÍN.

### UNA CONSULTA.

En lo segón pis de una casa, ahont en lo primer hi ha instalada un fonda, hi habita un [ad-

vocat que posseheix un manifich gos de Terra-nova, tan excelent guardià com extremadament golut.»

Lo citat animal es la *pesadilla* del pobre fondista, puig à més de constituir un atentat permanent contra las pantorrillas dels seus parroquiàns, com siga que té precisió de tenir oberta la porta tot lo dia, lo gossot entra allí como *don Pedro por su casa y 's cruspeix tot quan li vé al alcàns de la boca*.

Un dia de aquests tenia encomenat lo fondista un dinar de cinquanta cuberts. Tot estava preparat y à punt de servirse, quan lo malehit gos, atret sens dupte per las sabrosas emanacions que pujavan escala amunt, penetrà en la cuyna en ocasió en que tots estaven ocupats ultimant los preparatius y arreglo de la taula y feu una verdadera destrossa de pollastres rostits, llusso, perdius, etc., etc.

L' infelis fondista al cerciorarse del desastre causat pèl gos, desesperat, trayent foch pèls caixals y groch de indignació, s' precipita escalas amunt saltant los esglahons de quatre en quatre y d' una violenta estirada arrenca l' cor-dó de la campaneta de la porta del segon pis.

Obran, y 's dirigeix cap al despaig del advocat com una exhalació.

— Vinch à consultarli un cás, — li digué ab veu ofegada per la ràbia.

— Vosté dirà. — Contestà l' home de lleys no sabent à què atribuir la exaltació que dominaba à son nou client de gorra blanca.

— Suposi que un gos entra à la cuyna de casa, y 'm fa una terrible destrossa de pollastres, peix, etc., etc, privantme aixís de servir un dinar encomenat per dintre de mitja hora. ¿Podria jo exigir à son duenyu danys y perjudicis?

— Ja ho crech, home, que si! ¡no faltarà més!

— Donchs en aquest cás, — afegí l' fondista, en quals ulls brillà un llampèch de satisfacció y secreta venjansa, — en aquest cás, li participo que l' gos ha sigut lo seu; per lo tant...

— Es molt just, — digué l' advocat ab perfecta serenitat, y afegí, obrint ab tota tranquilitat un caixonet del pupitre, — ¿pot precisar la cantitat que importa lo que ha malmès lo gos?

— Sí, senyor; ja veurà... — y l' fondista, després de contar una estoneta entre dents, digué ab resolució: — Son vinticinch duros.

L' advocat conta pausadament cent vinticinch pesetas; las entrega al fondista, y aquest, després de cerciorar-se de que no n' hi há cap de falsa, s' encamina vers la porta, dihent:

— Està molt bè; gràcias

— ¡Ep, mestrel! — exclama l' enreda-plets, — alto aquí! Vosté ha vingut per una consulta: y ¿que tal vegada 's figura que jo traballo de franch?

— Es vritat; dispenssim. ¿Quànt son los seus honoraris?

— Cinquanta duros, y lo que costi la recomposició de la campaneta.

F. DE A. T. Y S.

## LLIBRES.

«*¿Quina dona vol vosté?*»

Aixís se titula la nova obreta que l' popular escriptor satirich C. Gumà, acaba de donar à llum.

Potser en tota la col·lecció de las sèvases obresa — y aixó qu' es ja numerosa — no n' hi ha una que tinga la intenció, la profunditat de pensament que s' observa en *¿Quina dona vol vosté?* L' autor, tot movent la ploma, riu y fa riure; pero en lo fons de las sèvases rialletas, en mitjà de la inagotable xispa que brolla à través dels versos, hi ha una idea, una tendència verdaderament intencionada.

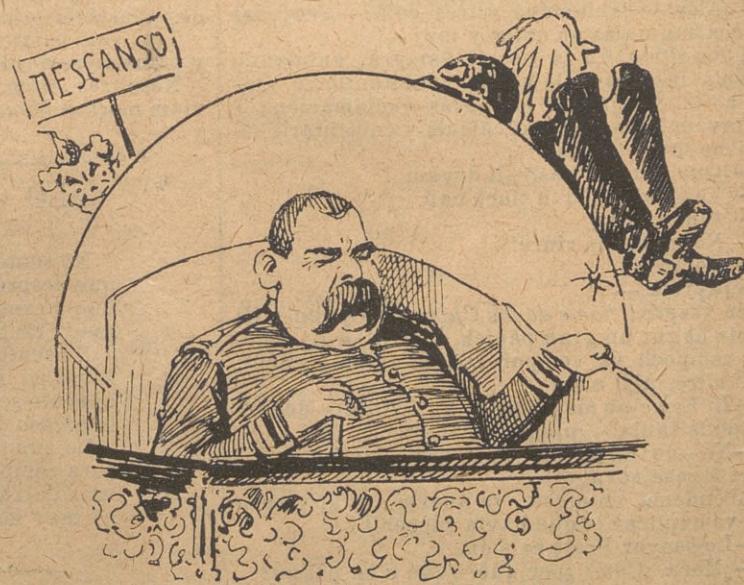
Lo problema que en C. Gumà planteja, es tan antich com lo mon. Y ab tot y ser tan antich, fins ara ningú l' havia resolt may, ó al menos ningú havia concretat la solució d' una manera precisa y categòrica.

Aixís com lo llibre s' titula *¿Quina dona vol vosté?*, igualment podria portar lo nom de *Art de triar la dona*, porque aquest es l' assumptu que en ell se desenvolla.

Un jove simpàtic e innocent tracta de pendre estat y s' presenta en una agència de matrimonis. Lo diálech preliminar entre ell y l' director de l' agència es deliciós: aquí l' transcrib enter porque l' lectors puguen formar-se una idea del pensament general de la obra, ja que en aquest diálech hi està perfectament indicat.

«— Bonas tardes: ¿no es aquí que combinan casaments? —

## SERVEY MUNICIPAL.



— No es cert que s' està més bè al Circo Equestre assentat, que al carrer cumplint la tasca de vigilar la ciutat?

—Si, senyó, es la milló agència que à Barcelona s'coneix.  
 Los mil y mil matrimonis que fins ara porto fets acredditan bè la fàbrica:  
 «Vé per casarse vosté?  
 —Home... 'n tinch bastantas ganas: casi tots los companys meus s' han anat buscant pareja, y jo, trobantme solet, m' hi dit entre mi: Cristòfol, estàs fent un paper lleig devant de la tèva colla: això de quedar solter entre mitj de tans casoris, proba que no tens talent per conquistà una minyona...  
 —Y per conquistarla, vé à demanar quart y ajuda à la agència? ¿Qué no 's creu ab fors tot sol, per ferho?  
 —¿Jo? ¡Ay, no, senyor! No hi entenç ab això de triar donas: fòs triar puros, ja ho crech!  
 Cadascú del seu ofici: vosté, que segurament hi té ja la mà trencada, me podrà guiar més bè. Veji, atràssimen alguna de las que té al magatzém, que siga bè de confiança; no li regatejaré lo preu; no 'm vé de dos duros. La questió es que 'l casament no siga com las botinas, que al cap d' un mes que un las té de vegadas l' atormentan y 'l fan anar malament.  
 —Jove, la sèva franquesa m' obliga à parlarli net, A veure ¿qué solicita?  
 —¡Ay ay! ¿no li estich dihent? Una dona.  
 —Pero bueno, ¿quina dona vol vosté?  
 Aquí 'n tinch d' altas, de baixas, de dotze arrobas de pes, de primas com un espàrrach, blancas com un glop de llet, morenas, rossas, tigradas, de varios temperaments, de diferents fortunas, de vellas, de pochs anyets...  
 —Mare de Déu! ¡quin mostruari!  
 —Vol que li vagi dihent las qualitats y 'ls defectes de cada una?... Escolti bè...»

Y comensa l' agent de matrimonis à exhibir la sèva galeria de donas, presentant las guapas, las lletjas, las ricas, las pobres, las magres, las grossas, las morenas, las rossas, las altas, las baixas... tota la inmensa varietat de tipos que constitueixen lo que se 'n diu *bello sexo*.

Las unes tenen aquests inconvenients, las altres tenen aquells, las unes se perdren per aquí, las altres se perdren per allà...

«Y donchs ¿cóm haig d' arreglarho?» diu lo pobre jove, al enterarse de las taras y defectes que adornan las donas del dia:

«Ab qui 'm casaré? ¡Veyám!»

Aquí està la gracia del llibre: la solució que l' autor dóna à aquest problema es tan lògica y

segura com inesperada. No hi haurà lector que al acabar de llegirla no digui: —¡Tè rahò!

No cal dir que, com totes las obretas del mateix autor, aquesta està admirablement ilustrada pels coneigut dibuixant d' aquest periòdic Sr Moliné, qui ha fet uns dibuixos que completen y arrodoneixen la intenció del text.

Ab tot lo qual y atesa la baratura de l' obra—dos ralets—no es d' extranyar l' èxit que per tot Catalunya ha obtingut, èxit que amenassa agotar rápidament la tirada.

¡À LA BRECHA!—*Poesías de JUAN OLIVER.*—No coneixiam cap obra de aquest autor, y per la lectura del volum que tenim à la vista se comprén qu' es jove.

#### LOS INÚTILS.



Un tranvia sobre un omnibus y jamunt! la pila del greix...  
 Aquesta famosa guardia gper qué dimoni serveix?

Resplandeixen en las composicions que 'l forman qualitats no gens despreciables: entusiasme, calor, sinceritat y una marcada inclinació als generosos ideals moderns.

En la forma s'hi traslluix desitj de acert, en moltes ocasions victoriósament lograt, encare qu' en algunes altres no logri vencer del tot algunas de las moltes dificultats que ofereix lo cultiu de la poesia, de aquest art en que la concepció troba á cada punt las trabas difícils del ritme y de la rima que dificultan l' emissió del pensament.

De totes maneras veyem ab gust que en tan simpàtich llibre predominan las bonas qualitats sobre 'ls defectes, y com que la majoria de aquests son fills més que d' altra cosa de la inexperiencia, no duptém que serán passatgers, y que l' autor, á copia d' estudi y de cuidado 'ls sabrà vencer.

Felicitém al Sr. Oliver, á qui creyém cridat á ocupar un siti distingit en lo palench de las lletres.

Lo llibre *A la brecha!* està esmeradament imprès y profusament ilustrat.

#### Obras rebudas:

*Un farsell*, colecció d' epigramas catalans, impresa á Vilanova y Geltrú y escrita per un autor que ha adoptat lo pseudónim poch apetítos de *Ruch nafrat*. —N' hi há de tota mena, predominanthi 'l género vert.

*Joan Gari en las montanyas de Montserrat*, drama tradicional en tres actes y un prólech y en vers, original de D. Jaume Piquet y Piera y representat ab general aplauso á Barcelona y altres pobles de Catalunya.

*Poemet dedicat á Porrera per D. Bonaventura Aguiló y Aulestia*. —Aquest traball destinat á descriure y analitzar las hassanyas del valent guerriller Joseph Pellicer, se distingeix més que per sos mérits literaris, per l' entusiasme que tot ell respira.

*Galeria de Catalanes ilustres*. Lo número 5 de aquesta publicació que ab tant èxit dóna á la estampa 'l conegut é intelligent fotògrafo señor Esplugas, conté 'l retrato del eminent jurisconsult del sigle XVI, D. Joan Pere Fontanella, copiat del qu' existeix en la galeria municipal, degut á D. Benet Mercader, y una biografia molt nutrida de datos escrita per D. Joseph Narcís Roca y Ferreras.

#### RATA SABIA.

#### DIÁLECH VULGAR.

—¡Ning, ning!

—¿Qui hi ha?

—Servidó.

—¿Qué volia?

—Ja veurá,

—no es aquí que diu que hi ha  
un quarto per un senyor?

—Aquí es, passi.

—Ab permis.

—Vosté 'l té.

—(Vaja, es grassona

la tal víuda y molt bufona)

—(Aquest vè á llogá 'l pis.)

Segui.

—No cal

—Ho ha de fé;

cubreixis.

—Comoditat.

—(Es amable, la vritat.)

—(Es aprofitable, á fé.)

—Ja veurá... jo... sab... venia...

per l' anunci que ha posat

al diari, y la vritat

lo que diu me convindria.

Una bona habitació...

un tracte, aixís, de primera...

—Es al davant ó al darrera?

—Es aquí al davant.

—Milló;

perque 'ls davants de vosté

dich, del pis, me fan 'l pes;

—Pro si encare no ha vist res.

—Ho suposo...

—(Trapassé.)

—Si vol, donchs, comensarémos

á fernos... las condicions.

—Son bons 'ls seus tractes?

—Bons.

—¿Viurém solets?

—Sols viurém.

—¿Té fills ó parents?

—Ni un.

—¿Quin génit tè?

—Massa ból!

—¿Que pateix de gelos?

—No.

—¿Ho tè tot apunt?

—Apunt!

—¿Sab cosir?

—Y apedassar.

—¿Y gasta poquet?

—Poquet.

—¿Es batxillera?

—Un xiquet.

—¿Y condescendent?

—La mar!

Y are deixim á na 'mí

preguntar. —Son nom?

—Arcis.

—¿Té diners?

—Axis, aixís.

—¿Retira tart sempre?

—Sí.

—¿S lleva?

—Al menys á las deu.

—¿Me tractará bék?

—Molt bék.

—¿Li agradan las donas?

—Pshé!

—¿Me fará traició?

—A cap preu.

—Quedém entesos?

—Entesos!

—¿Puch vení avuy á dormí?

—Si retira d' hora...

—Sí!

—¿Quedém donças compromesos?

—Au revoir!

—Fins á després!

—Pitera, aixerida!

—Ja...

—A las deu! Si 'm fa esperá,

de lo dit no hi haurá res!

Als dos minuts ¡animals!  
mormolan á la vegada:

SORTINT DEL BANY. (*Dibuix de J. Gros*).

Banyistes massa confiades,  
prenguéu millors precaucions;  
¡tapéu més bé les escletxas!  
regiréu tots los recóns!

—(Me sembla que la he fletxada!)  
—(Fa cara de tenir rals!)

A. LLIMONER.



### TIVOLI.

*Los Boquerones* es un juguet cómich-lírich del género corrent: argument insignificant, quatre números de música agradable, alguns xistes, dugas ó tres escenas mogudas y... teló.

En lo dia del estreno lo públich demaná 'l nom dels autors, que resultaren ser los Srs. Contreras y Valverde, lo primer de la lletra, 'l segón de la música.

Obras en preparació: à més de *Blanca y Negra* y *Rueda la bola*, s' está ensajant pera estrenarla un dia d' aquests la revista en un acte *El correo nacional*, escrita per un autor que morí fa poch temps, à la qual accompanyan alguns números de música deguts al reputat mestre Cotó.

### NOVEDATS.

*De la terra al sol* ha caygut altra vegada en gracia. La tropa de sarsueleros, capitanejada pèl intrépit Colomer, desempenya l' obra ab tota la sombra desitjable y las famosas decoracions, que si no son novas ho semblan, brillan encare y enlluernan al públich com en la época en que la sarsuela va estrenarse.

### CATALUNYA.

Sembla que en aquest teatro 'ns ne donan una de freda y un' altre de calenta. Després de *El mocito del barrio*, *El collar de perlas*; derrera de *El collar de perlas*, *El primero...*

Als autors d' aquesta obra se 'ls podria perdonar la broma, ab la condició de que *El primero fós el último*, es dir baix la promesa de *no tornarhi més*.

De modo que, passant per alt aquest estreno, esperarém lo de *La abuela*, que seguit lo torn establert ha de ser obra bona.

### GAYARRE.

Acertat del tot va estar lo signor Angioletti escullint pera 'l seu beneficiat' l' òpera *Jone*, ja que pocas obras s' han posat en aquest teatro tan ben ensajadas y ab un conjunt tan ajustat.

Lo beneficiat, ab lo paper de *Glauko*, alcansa estrepitosos y mèravilhs aplausos, sent obsequiat, al acabar la romanza del quart acte, ab numerosos y delicats regalos dels seus amichs y admiradors.

A més del beneficiat, se distingiren en la execució de *Jone* las senyoras Bassi y Fábregas y 'ls Srs. Thos y Borgioli.

També alcansa la sèva part d' aplausos lo mestre Perez Cabrero, qu' estigué admirable dirigint l' orquestra y conduint felisiment l' òpera à port, sent per aquest motiu cridat à la escena varias vegades.

\* \* \*  
Últimament s' ha représ ab bon èxit la *Lucrezia Borgia*, y ara sembla que s' està ensajant l' òpera del Mtre. Bretón, *Gli amanti di Teruel*,

tan popular à Barcelona y tan aplaudida altres temporadas en aquest teatro.

### CALVO-VICO.

L' altra setmana varen suspendre las representacions perque la Michelucci havia caygut. Aquesta setmana també las han suspesas: ¿qui ha caygut ara?

### CIRCO EQUESTRE.

Los Brothers Lang, presentats últimament en aquest local, son uns pinguissers de primera forsa. Lo trabaill qu' executan podria molt bè titulase *La gran castanyada*, perque j'mirin que se 'n donon de castanyas los tals germans! Allò es una bofetada continua desde que 's presentan à la pista, fins que, entre 'ls aplausos del públich, se retirin modestament pèl foro.

Val també la pena de ser vista y sentida la parodia de *Orquesta de senyoretas vieneses*, formada per quatre galifarreus, dirigida per un mestre de superior qualitat y servida per un groom més viu que una centella.

### CONCERTS D' EUTERPE.

Dimarts, dia 8, tindrà lloc al *Tivoli* lo penúltim concert de la temporada. Programa esplèndit: las millors pessas del repertori: *El cup*, *Fraternitat* y *Nets dels almogàvers*, ab acompañament de la banda de cornetas del regiment d' artilleria de montanya.

Ja 'ns hi deurém veure.

N. N. N.

### CANTARELLAS.

Me rebias sembre ab morros  
y ara 'm rebs ab un sonris...  
déus saber que he tret la rifa  
quan aixis t' has amansit.

PEPETA FORGERÓN.

Tal era 'l foch dels seus ulls,  
que al aclararlos de son,  
fins jo també m' adormia  
creyentme que 's feya fosch!...

ARNAU.

Densà que ab una mirada  
lo cor, nena, vas robarme,  
no crech que tornis à dir  
que no has près may res dels altres.

Tens uns rissos que d' or semblan,  
uns ullots nò gens menuts,  
una boqueta ensucrada  
y un nasset... de apaga-lums.

ANGEL DE LA GUARDA.

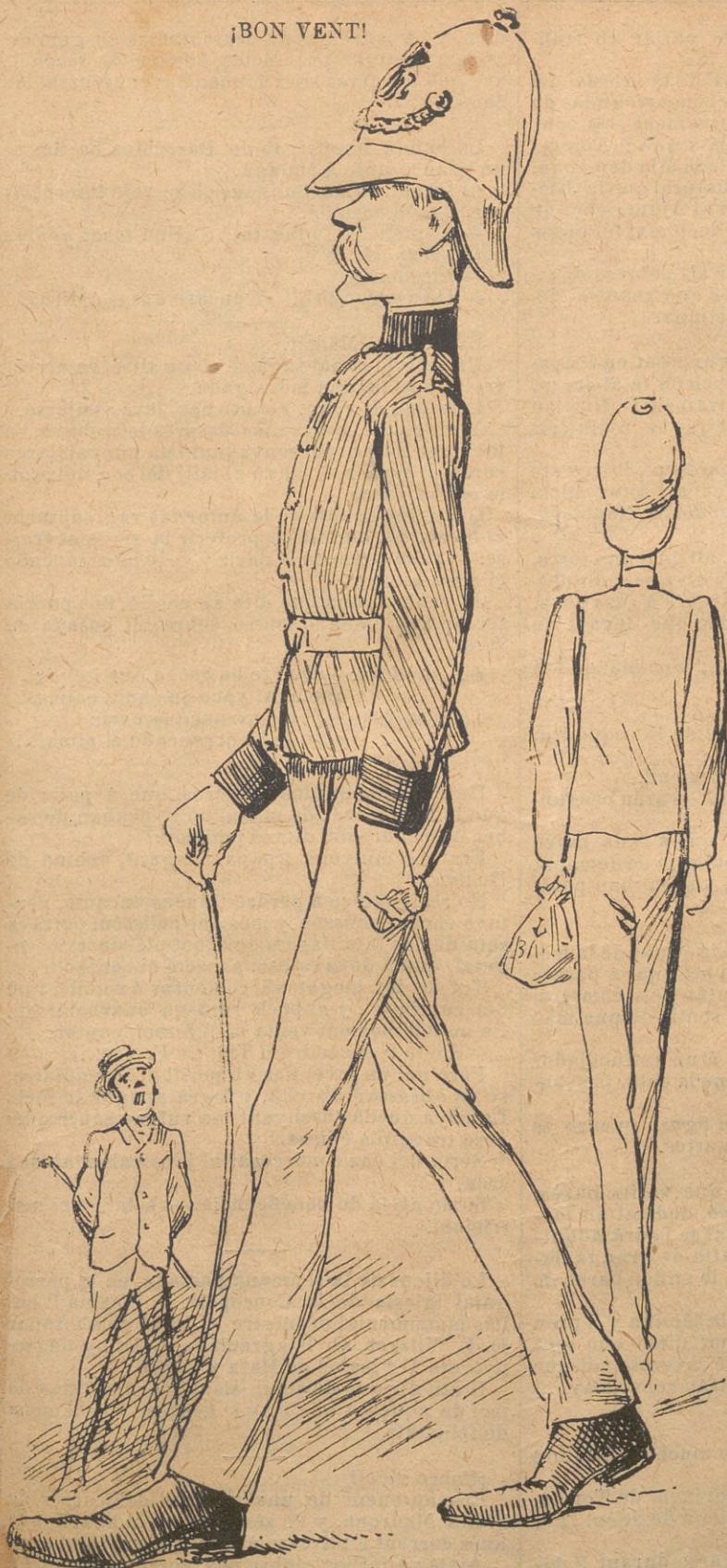
Uns cantan per afició,  
altres cantan per galvana...  
jo canto senzillament  
per ferme passar la gana.

LLUIS SALVADOR.

Los solters que buscan dona  
lo millò que poden fer  
es llegir sense tardansa  
¿Quina dona vol vostè?

J. F. GAVIRES.

¡BON VENT!



Ja se 'n han anat los *inglis*  
¡déu mil cops gràcias à Déu!

¡Ja son fora aquells que 's pensan  
que tot aquest mòn es s'u!

## ESQUELLOTS

Passi que 'ls pelegrins que avants anavan à peu, y alguns fins à peu descalz à realisar actes devots, vajan avuy en barco ó en carril.

La civilisació tot s'ho emporta, com un riu desbordat que ho arrasta tot.

Pero de això à convertir una pelegrinació en un acte de platxeria, hi media molta diferència.

\* \* \*  
En la convocatoria de la que ha d' efectuarse à Roma lo dia 14 del actual, baix lo pretext d' honrar la memòria de sant Lluis Gonzaga, s' hi llegeixen dos prescripcions que no han pogut me-nos de assombrarme.

Diu la primera:

«Un comisionado especial indicará en cada lo qualidad à los peregrinos los centros catòlicos adonde podrán acudir durante su estancia en Barcelona, para su esparcimiento...»

Y diu la segona:

«Durante el trayecto no habrá otras paradas notables que las que se indican en el itinerario. Segùn éste, el paso por Niza será durante las horas de la mañana, y podrán por lo tanto, admirar los viajeros aquellos pintorescos sitios.»

\* \* \*  
*¡Esparcimientos à Barcelona!... ¡Bonas vistas à Nisa!...*

Anant seguint aixis, ja veurán com no tardaré gayre à veure que las pelegrinacions fan alto à Mónaco.

May siga sino perque 'ls piadosos pelegrins pugan aventure unas quantas misas à la ruleta.

Trobo molt posat en ordre que l' Ajuntament de Barcelona s' haja negat à concedir la subvenció de 25 000 pessetas que li demandava la Junta de obras del Pi, per la restauració de la cúpula de aquella iglesia.

L' Ajuntament ha alegat que no hi havia consignació especial en los presupuestos, destinada à tal objecte.

L' excusa está bè. Pero això es una excusa més que una rahó.

\* \* \*

Al mèu entendre valia més parlar ab francesa y dir:

Considerant que 'ls ingresos de la iglesia del Pi, una de les més cèntricas y concorregudas de Barcelona, obté recursos relativament més considerables y sempre més sanejats que l' Ajuntament de Barcelona, no hi ha lloch à la demanda.

Es per lo contrari molt més natural que la Junta d' obres del Pi subvencioní al Ajuntament de Barcelona, sempre que aquest decideixi fer obras à la Casa Gran.

Los ricatxos han de afavorir als pobres.

Y ab més motiu los ricatxos que tenen lo de ber de practicar la caritat cristiana.

Durant algúns días ha estat exposat en l' apardor que 'l fotògrafo Sr. Napoleón té al carrer de Fernando, un magnífich retrato de D. Nicolau Salmerón, fet pèl procediment que se 'n diu *platino-gravure*.

A més de lo notable del parescut, lo retrato acusa un verdader adelanto en l' art fotogràfic, y posa en molt bon lloch lo nom del Sr. Napoleón.

Al passar un marino anglés, alt com una torre, per la Rambla, ab lo cap alt y ab aire molt desembrassat, talment com si 's trobés à casa sèva, vaig sentir à un home del poble que deya à un seu company:

—Tú, mira à aquest *inglés!*... Sembla que li devém alguna cosa!

Un pagés que va anar à visitar la esquadra, deya al desembarcar:

—Que vajan à enganyar al dimoni!..

—Y aixó ¿qué 'us ha succehit? —varen preguntarli.

—Que m' havian assegurat que à cada barco hi havia no sè quants mils caballs; jo he demanat que m' ensenyesssen l' estable, y se m' han posat à riure.

Algúns dels que, cedint à exigencies de la moda, havian sortit de Barcelona per anar à passar l' istiu à fora, tornan à la ciutat dels comptes, quan la calor encare 's deixa sentir de una manera extraordinaria.

—¿Y aixó? —li preguntavan à un estiuhejador de aquets —¿qué t' figuravas que la calor ja s' havia acabat?

—No, res d' aixó: lo que 'm figuro encare es que ja se m' han acabat los quartos.

Probablement la senmana que vè inclourém en aquestas columnas un *cupò*, dedicat als lectors de LA ESQUELLA, ab lo qual se podrà adquirir una preciosa cromotipografia de gran tamaño que representa 'l *Pelayo*, lo millor barco de la esquadra espanyola.

Donada la importància de la lámina y 'l preu à que serà oferta, casi bè pot dirse que serà aquest lo *regalo* més fabulós é inverossímil que 'ls lectors de LA ESQUELLA haurán rebut may.

Llegeixo:

«El trancazo está causando muchos enfermos en Jaén.»

Ahir se passejava per la província de Toledo; avuy se passeja per la província de Jaén. ¿Per ahónt se passejará demà?

Recordin que 'l ditxós trancasso durant l' hivern del any 89, en pochs días va recorrer tot lo

mon, y 'l veure'l avuy contentantse en gambejar per aixunes províncies, haurém de reconeixer que per forsa se li deuen haver escursat las camas.

La banda municipal de Barcelona ha tingut un gran triunfo à Málaga.

Al tornar d'allà, un músich se veié interpelat per la sèva costella.

—¿Y qué t'!... ¿qué tal?... ¿Heu tocat *gayres malagueñas*?

—Algunas!...

—Desvergonyit!... ¿Y encare gosas à dirho?

L' escena à Madrid.

Un individuo barallantse ab un altre, va arrençarli 'l nas de una mossegada.

L' home, al veure's sense nas, jurà venjarse.

Y en efecte, pochs días després lo trobava en lo carrer Major, y desenvaynant un punyal llarch com una espasa, li clavà al mitj del cor, deixant-lo mort en sech.

Quan los agents de la autoritat van capturar al homicida, aquest va proferir la següent frase: —«El me arrancó la nariz y yo le he arrancado el alma.»

Ja veuhen, una que dita ab passió, fins podria ser aplaudida en lo teatro, sobre tot posada en vers.

*Lo guindilla*: —¿Qué te ha hecho este infeliz que aquí yace en santa calma?

*Lo matador*: —El me arrancó la nariz y yo le he arrancado el alma!...

Un exemple per las senyoras, que à pesar de que ja han passat de moda, no s' acaban de saber despendre del ditxós polissón:

Era una minyona guapa, elegant, vehina de Huelva.

No resignantse à perdre 'ls sèus encants, portava encare polissón, y més que polissón: portava sota de las faldillas un cuixinet plé de crin vegetal, que li donava cert aspecte encantador.

Tot de un plegat va comensar à sortirli fum del cuixinet... y al poch rato va enarbolàrseli. En aquell moment venia molt à tom, cantar:

—«Jo te l' encendré 'l Tio, tio Fresco...»

Pero no: un jove, fins ab perill d' incendiarse, se va abrassar ab ella, y logrà apagar lo foch. La noya quedà ensenyant, no vulga saber qué; pero tranquila è ilesa.

Seria del cas condecorar al jove valent ab una creu.

Si no ab la de beneficencia, —ab la... del matrimoni.

Lo dijous de la senmana passada, en la parroquial iglesia de la Concepció, s' efectuà l' enllàs matrimonial de nostre estimat collaborador D. E. Vilaret, ab l' agraciada y distingida seyoleta D.ª Isabel de Mata y Carbó.

Inútil dir que desitjém als nuvis una lluna de mel de aquellas que may s' acaban y tota mena de felicitats.

¡Pobre xicot!

Era aprent de una taberna del carrer de Santa Madrona, y 'l seu amo va manarli que anés corrent à tal casa à portarhi un tamboret.

Aixis va ferho 'l pobre noy: corrent va anarhi.

Pero al veure'l corre un vigilant, y pensant

## A LA MAR VELLA.



—¿Vols dir, mamá, que no vindrá cap pop?

—¡Vés, dona! Encara que 'n vinguès algun, al veure ton pere agafaria por y fugiria desseguida.

que 'l tamboret l' havia robat y que fugia, va donarli un jaco de garrotadas, deixantlo mal parat, y en disposició de ser assistit en la Casa de Socorro.

Y ara siguéu diligents en cumplir las ordres dels vostres superiors.

Diu la doctrina cristiana:—«Contra peresa, diligència.»

Pero vé 'l vigilant del carrer de Santa Madrona, y rectifica la prescripció de la doctrina, afe-ginthi lo següent:

—«Y contra diligència, un bon bastó.»

Lo ministre de Foment ha donat l' ordre de que 's construheixi l' enreixat del jardí de la Universitat literaria.

Y assegura un periódich que aquesta disposició es deguda á las gestions practicadas á Madrid pel rector Sr. Cassanya.

Per la m'va part ho dupto, á no ser que 'l Sr. Cassanya estiga renyit ab los seus interessos.

Perque si 'l reixat se coloca, desde fora 's veurá 'l jardí botànic, lo qual val tant com dir que desde fora 's veurán las cabras d' l rector.

En las carreras de caballs celebradas últimamente á Bilbao, ha guanyat un dels premis lo caball *Lorelocy*, procedent de la ganaderia puigcerdanesa de D. Higinio Rivera.

Las quadras del Sr. Rivera van convertintse en un planter de premis.

Que siga l' enhorabona.

Y que no siga l' últim.

Definició curiosa.

«¿Saben á qué se semblan los periodistas? A las velas encensas que serveixen pera donar llum y relléu á tot quant los rodeja, pero á costa propria, porque mentren donan relléu y llum, van consumintse.»

Es inútil dir que aquesta definició es deguda á un periodista.

Un amich meu que no ho es, y que mira ab enveja com los que fan diaris, tenen obertas las portas de tots los teatros y espectacles, y un asiento á tots los banquets, deya:

—«Los periodistas son los frares del sigele xix.»

## DIALECH.

—Per fi estich apropet tèu.

—M' estimas?

—¿Per qué ho preguntas?

—Aixis gosas contestar

á qui en tu sa ditxa funda

y 't demana per favor

atenguis la sèva súplica?

—Vaja, explicat: ¿qué vols dir?

—Qu' ets ma esperansa perduda.

—Romans... ¿no més qu' això?

—Jo soch com fulla cayguda

que la fa rodolà 'l vent,

¡vent qu' avuy de tu m' allunya!

—No t' entench; parla més clar.

—Molt senzill, amada Justa,

soch soldat y lluny d' aquí

me d' la mèva sort ruda.

—Donchs felis viatje... ¡això ray!

—De mas penas tu fas burla

mes tot t' ho perdono jo

sols, recompensant ta culpa,

pugui darte 'l postré adieu

derramant llàgrimas puras.

—Per despedirte, plorar?

—Si 'l poema d' amargura

qu' ara affligeix lo meu cor

fa que en plors esclati, Justa.

—Criatura!

—Digam nin,

canalla ó tot lo que vulgas,

mes permet que 't dongui un bés

y una abrassada... ó bé dugas...

—A mi?

—¡Sí!

—¿Que 't creus que som

ximples per fer tals posturas?

—Veus aquí un enamorat,

home d' àxima molt pura;

y una dona que té 'l cor

fret com néu, aixut com fusta.

B. PACU MIR.

## CASSA NOCTURNA.



Ja ha matat l' última pussa,  
ja ha aixafat l' últim mosquit:  
acabada la cassera,  
á la nona y bona nit!

## FILLAS D' EVA.



Fot. Reutlinger.—París.

Simpàtica artista eqüestre:  
aquest traço ara 't fa prova;  
però al hivern, creúme a mí,  
pósat un xich més de roba.



Un metje del sistema antich, que s' esmera en tractar als seus clients ab gran amabilitat y dolsura, té la costüm de parlarlos sempre en plural, associantse així a las sèvas dolencias.

L' altre dia visitava á una real mossa, y després de pêndre-li l' pols y d' examinarli la llengua, li digué:

—Aixó no serà res. Ara aném á receptarli una medicineta molt dolsa: á las quatre 'n pendré una culleradeta; á las sis una tassa de caldo y així que fosqueji 'ns ficaré al llit.

Un oficial d' exèrcit se resol á presentarse al papá de una noya molt maca y molt rica, al objecte de demanarli la mà de la sèva filla.

Lo papá es enemich per sistema dels militars.

Y per consegüent retxassa las pretencions del oficial.

—Primer morta—diu—que véurela unida á un militar.

—Pero home de Déu, la sèva obstinació 'ns

mata á tots. Ni la sèva filla pot viure sense mi, ni jo puch viure sense la sèva filla.

Lo papá ab molta flema:

—¿Quán guanya vostè al més? ¿Quaranta duros? Comprendch que sense l' dot de la noya no puga viure. Pero á mi aixó no 'm fa res: mudi d' ofici.

Portan á donar garrot á un reo, culpable de haver comés un crim atrós, á pesar de ser en apariencia un home fi y ben educat.

Al arribar al pal, li diu lo butxi:

—Vaja, ja hi hem arribat, asséntis.

Lo reo, saludant ab molta cortesia:

—No, no... de cap manera: vostè primer.



## A LO INSERTAT EN L' ULTIM NUMERO

1. XARADA.—*Mo no-ma-ni-a.*
2. CONVERSA.—*Salmó.*
3. TRENCÀ-CLOCAS.—*Alfonso.*
4. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—*Imprenta.*
5. INTRÍNGULIS DOBLE.—*Palas.*
6. GERCGLÍFICH.—*Lo saltá y trascá fa suá y cansá.*



## XARADAS.

## I.

Ara que som al istiu  
anemsen, bella nineta,  
al costat de la fonteta  
que dóna ayqua pura al riu.

Y no tingas por que 'l sol  
nos cremi ab son raig ardent,  
perque ja cap á Occident  
ha dirigit lo seu vol.

Nos serà molt prima-tres  
la dos-tres dels russinyols,  
puig son cant bonich y dols  
sembla que del cel plougués.

Sentirém lo cantar ronch  
de la tot, ja comensant  
á inflar son coll tot cantant  
mitj amagada entre 'l jonch.

Y 'l pardal, cansat y viu,  
durá en lo bech lo primera  
que ha pogut agafá á l' era  
per dû als seus petits del niu.

Veureré la naturalesa  
ab sas galas y dons bells,  
y també com los aucells  
gosan de amor ab tendresa.

Y tú, ja estant enojosa  
de que disfrutin ells sols,  
me dirás que un petó dols  
fassi en ta galta de rcsa.

SALDONI DE VALLCARCA.

**López-Editor. Llibrería Espanyola**

RAMBLA DEL MITJ, N.<sup>o</sup> 20, BARCELONA

**CORREO-APARTADO N.<sup>o</sup> 2**



**TRATA**

DE

**BLANCAS**

NOVELA SOCIAL

POR

EUGENIO ANTONIO FLORES

Ilustrada por F. Gómez Soler

Un tomo en 8.<sup>o</sup>, Ptas. 3.

¡¡Gran éxito!! Obra nova de C. Gumà ¡¡Gran éxito!!

## ¿QUINA DONA VOL VOSTÉ?

HUMORADA EN VERS, INDISPENSABLE Á TOTS LOS JOVES QUE VULGAN CASARSE

La obra forma un elegant tomet, y va ilustrat pèl conegut dibuixant M. MOLINÉ

Preu 2 ralets.

¡Flor de un dia! Novela basada en el drama de su mismo título, por M. ANGELON.

→ Ptas. 3 ←

Espinás de una flor... Segunda parte de ¡FLOR DE UN DIA! Novela inspirada en el drama de su mismo título. Precio 3 pesetas.

**CUENTOS DEL DIA** por VENTURA RUIZ AGUILERA

Un tomo en 8.<sup>o</sup>, Ptas. 1.

**¡PARIS Á SANGRE Y FUEGO!** JORNADAS DE LA COMUNE. Obra escrita por LUIS CARRERAS. Ptas. 1'25.

**Procesos de la comune de París**

Interesantísima obra plagada de láminas y retratos

Dos tomos en 4.<sup>o</sup>, Ptas. 3.

**CUENTOS DE LA VORA DEL FOCH**

per FREDERICH SOLER (Serafí Pitarrà). Edició ilustrada per M. MOLINÉ. Ptas. 2.

**CUENTOS DEL AVI**

per FREDERICH SOLER (Serafí Pitarrà). Edició ilustrada per M. MOLINÉ. Ptas. 2.

**L' ESCA DEL PECHAT** NOVELA ORIGINAL DE

M. FIGUEROLA ALDROFEU  
Preu 2 pessetas.

**ESPAÑA TAL CUAL ES** POR VALENTÍN ALMIRALL

Un tomo en 4.<sup>o</sup>, Ptas. 1.

**NOTA.**—Tòthom que vulga adquirir qualsevol de ditas obres, remetent l' import en libransas del Giro Mátuc, é bé en sello de franqueig, al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrà á volta de correu franca de port. Ne responém de extravios, no remetent ademés 3 rals pèl certificat. Als corresponents de la casa se li otorgan rebaixas.

## D' ACTUALITAT.



En lo rigor del istiu  
ja qui un gelat no l' encisa?  
Un gelat!... Si 'ls angelets  
hi ballan sense camisa!

## II.

Una una-quarta total  
la tres-quart de 'n Tamarit,  
ab tal primor y elegancia  
que may m' hú-dos de sentir.

JOANET DE BERGA.

## ENDAVINALLA.

Com vinch de pares morenos  
jo moreno soch també:  
soch tan extrany, que per ferme  
sempre 'm tenen de desfer.

A SERRÀ (A) ESPARBECH.

## TRENCA-CLOSCAS.

RAPÉLAM

Combinar aquestes lletras de modo que formin lo títol de un drama català.

E FERRER OLIVERAS.

## LOGOGRIFO NUMERICH.

1 2 3 4 5 6 7 8.—Carrer de Barcelona.  
4 7 3 7 8 1 2 — " " "  
4 7 3 3 2 8 — " " "  
5 8 7 7 1.—Nom d' home.  
3 2 8 7.—Carrer de Barcelona.  
1 2 3 —Tothom 'n té.  
1 7.—Consonant.  
2—Vocal.  
8 5.—Nota musical.  
7 6 7.—Nom de dona.  
3 2 1 7.—Carrer de Barcelona.  
1 7 8 4 2.—Nom d' home.  
6 2 4 7 3 5.—Carrera.  
6 5 1 7 6 2 3.—Nom d' home.  
1 7 4 7 3 5 6 7.—Nom de dona  
4 2 3 4 2 8 7.—Ciutat catalana.  
1 7 6 7 3 5.—Aucell.  
7 6 4 2 6.—Nom d' home.  
3 5 4 7.—Nom de dona.  
6 7 3.—Molts 'n tenen.  
2 3.—Mineral.  
4.—Consonant.

VALENTÍ.

## ROMBO.

Primera ratlla vertical y horison-tal: consonant.—Segona: animal — Tercera: per vestir.—Quarta: nom d' home —Quinta: los caballs ne duhen.—Sexta: nom de dona.—Séptima: vocal.

J. MAZZANTINI.

## CONVERSA.

—Ola, Pere.  
—¿Qué tal Pep?  
—¿Vols venir á Sarriá ab en Candi?  
—Jo us pogués accompanyar! ¿Y quí marxa més ab vosaltres?  
—Ara ho acabas de dir, y si fas memoria, trobarás també 'l dia que marxém

UN CERVERI.

## GEROGLIFICH.

Tran &gt; Tran

&gt;

D

II III I

BK

DI

J. CASADEVALL MULLERAS

## LECTORA DE NOVELAS.



—Y el conde al fin se casó  
con la modista Lili...  
¡Ay Verje Santa, si jo  
trobés una ganga així...

BARCELONA:  
Imprenta de Lluís Tasso, Arch del Teatro, 21 y 23.